

Case
Wing

Z
45
.18
Seq. 3
no. 24



MÉMOIRE

Living ; distance quality of the contract of t

POUR le sieur PILLOT, Libraire Juré de l'Université de Paris:

CONTRE le sieur LE BOUCHER, aussi Libraire en la même Université.

MÉMOIRE SIGNIFIÉ

POUR le sieur PILLOT, Libraire Juré de l'Université de Paris:

CONTRE le sieur LE BOUCHER, aussi Libraire en la même Université.

N Libraire, qui a acquis différentes portions de propriété d'Ouvrages littéraires revêtus de Priviléges, & des exemplaires de ces Ouvrages, dont il a payé le prix avec la dot de sa femme, peut-il répéter ce prix contre son vendeur, sous prétexte que celui-ci ayant usé de la faculté qu'il s'étoit réservée par l'Acte d'Audience. de vente, de reprendre ces exemplaires & parts de Priviléges, n'a pas rempli la condition qui lui étoit imposée de les remplacer sur le champ, par d'autres Livres & parts de Priviléges? Peut-il empêcher la compensation de ces exemplaires vendus & repris, avec d'autres exemplaires qui lui ont été fournis par le vendeur postérieurement à l'exercice de cette faculté? Peut-il enfin s'autoriser de deux Arrêts rendus au Conseil d'Etat, le 30 Août 1777, concernant la durée des Priviléges en Librairie, & les Contrefaçons des Livres, pour refuser les offres faites par le vendeur de lui remettre les parts de Priviléges & de lui abandonner les portions de propriétés des Livres dont il s'agit, sous prétexte qu'il résulteroit de l'exécution de ces Arrêts, que les propriétés litté.

Parc Civil.

Cause

raires seroient anéanties, ou au moins qu'elles deviendroient illusoires? Telles sont les questions que cette cause présente à juger.

FAITS.

Le 19 Décembre 1769, le sieur le Boucher a épousé la sœur de ma semme. Il n'étoit pas encore reçu Libraire, mais se disposant à se faire recevoir, dans la vue de son prochain établissement, nous avons, le 2 Janvier 1770, par Acte passé devant les Notaires de Paris, arrêté plusieurs conventions.

1°. Je lui ai vendu des Livres & les parts de Priviléges qui en dépendoient, détaillés en un état resté annexé à la minute de l'Acte, cette cession a été faite moyennant la somme de 5000 liv. qu'il m'a payée, & il a déclaré qu'elle provenoit de la dot constituée de sa semme.

2°. Comme le sieur le Boucher n'avoit pas encore le droit d'exercer le commerce de Librairie, il a été convenu entre nous, pour le bien & avantage commun, que j'aurois la faculté de prendre chez lui, c'est-à-dire, dans les chambres que je lui avois louées pour resserrer ses Livres, ceux dont j'aurois besoin pour mon débit journalier, & même les parts de Priviléges, à la charge par moi de les remplacer sur le champ par d'autres Livres & parts de Priviléges.

3°. Et en cas de séparation avant l'expiration des six aunées, pendant lesquelles nous devions demeurer ensemble, il a été aussi convenu que j'aurois la faculté de reprendre les Livres qui se trouveroient en la possession du sieur le Boucher, & provenir de la vente & cession cidessus, à la charge par moi de rendre la somme de 5000 livres.

livres.

La circonstance que nous avions prévue, est arrivée; mon Beau-frere & moi nous nous sommes séparés; avant

cette époque, j'avois repris, suivant la faculté que je m'étois réservée, les Livres & parts des Priviléges dont je lui avois fait la vente; mais il n'en sût pas question en nous quittant. Je lui ai fait depuis différentes sournitures par le moyen desquelles j'ai compté me libérer. Il m'en a fait lui-même; c'est l'objet d'un compte entre nous, qui jusqu'à présent n'avoit été demandé ni de part ni d'autre.

Le 10 Décembre dernier mon Beau-frere m'a fait assigner au Châtelet, pour voir dire que « faute par » moi d'avoir remplacé les Livres en question & parts » de Priviléges qui en dépendent, par d'autres Livres & » parts de Priviléges, je serois condamné, & même par » corps, à lui payer la somme de 5000 liv. montant du » prix de la vente desdits Livres & parts de Priviléges, » avec les intérêts, à compter du 2 Janvier 1770, jour » de la vente, & en 6000 liv. de dommages & intérêts.

Cette demande m'a d'autant plus étonné, que depuis le mois de Septembre 1770, j'avois livré au sieur le Boucher, comme je viens de le dire, beaucoup d'exemplaires d'autres Livres, qui ont dû opérer le remplacement de ceux dépendans des Priviléges que je lui avois vendus au mois de Janvier de la même année; quant aux parts de Priviléges, je me suis bien rappellé ne pas les avoir remplacés; c'est pourquoi par mes défenses signifiées le 2 Décembre dernier, j'ai distingué entre les exemplaires & les parts de Priviléges. A l'égard des exemplaires, je lui ai dit qu'ils avoient été remplacés, & pour les parts de Priviléges, j'ai offert de les lui remettre : en conféquence j'ai conclu contre lui, à ce que, « sans avoir égard » à sa demande, dans laquelle il seroit déclaré non rece-» vable, il me fût donné lettres de mes offres de lui faire » cette remise, & de ce que je consentois qu'il demeurât » propriétaire incommutable des parts de Livres dont il » s'agit, & qu'il en jouit pleinement & de la même ma-» niere que j'aurois pu en jouir, comme aussi à ce que dans

» huitaine, pour tout délai, il fut fait compte entre nous, » à l'amiable, sinon en Justice, des sournitures d'exemplaisres de Livres que nous nous sommes respectivement faites, depuis l'époque du 2 Janvier 1770, jusqu'au jour de ladite demande, lors duquel compte compensation seroit faite, jusqu'à due concurrence, des exemplaires senoncés dans l'Acte dont il s'agit, & que j'ai repris suiy vant la faculté qui m'en étoit accordée, avec partie des exemplaires que j'ai fournis audit sieur le Boucher, & qu'il seroit condamné à me payer la valeur de l'excédent.

Le sieur le Boucher a répondu séparément à ces deux chefs de conclusions. Je vais discuter séparément ses réponses. La premiere n'exigera pas un grand détail; je m'étendrai davantage sur la seconde, parce qu'elle in-

téresse particuliérement mon état.

MOYENS.

La demande du sieur le Boucher a pour premier objet le payement du prix des exemplaires énoncés dans le traité que nous avons passé ensemble. Je soutiens qu'ils ont été remplacés par ceux que je lui ai sournis postérieurement, & je demande qu'il soit fait un compte entre nous. Pour appuyer sa prétention, & détruire la mienne, il m'oppose une quittance que je lui ai donnée le 12 Mai dernier, pour solde des Livres qu'il m'a sournis en compte courant, depuis le mois de Septembre 1770. Il en conclud que, si je lui ai livré des Livres, c'est que je les lui avois vendus, & que les ayant vendus, il me les a payés; mais que ces exemplaires n'ont jamais pu opérer le remplacement que je lui devois.

A cet argument ma réponse est fort simple: ou le sieur le Boucher veut faire regarder l'écrit qu'il représente, comme un arrêté de compte définitif entre nous, sur toutes nos créances & prétentions respectives, ou

il le produit seulement comme une quittance particuliere des dissérentes sournitures que je lui ai faites, depuis le

mois de Septembre 1770.

Dans le premier cas, il est clair que je ne lui dois rien, puisque la créance qu'il réclame en ce moment, est bien antérieure au 12 Mai dernier, date de cet écrit. Dans le second cas, ma libération est encore évidente, parce qu'il n'est pas vraisemblable que mon Beau-frere m'eut fait des fournitures, pendant plusieurs années, si je ne lui en eusse fait de mon côté, & celles que je lui ai faites, ont dû naturellement entrer en compensation avec les exemplaires que j'étois tenu de remplacer. Je n'ai donc pu reconnoître, à l'époque du 12 Mai dernier, qu'il étoit quitte envers moi, sans constater, en mêmetemps, que je l'étois envers lui. La reconnoissance que je lui ai donnée, est un titre qui dépose en ma faveur. Jamais il ne l'eut acceptée, s'il avoit encore eu des répétitions à exercer contre moi. Qu'auroit-il fait alors? il n'auroit pas manqué d'en faire faire mention, & au-lieu de me représenter aujourd'hui un écrit dont le silence prouve que mes engagemens sont remplis, il en produiroit un autre qui contiendroit de ma part de nouvelles obligations.

Mais sous quelque point de vue qu'on envisage l'écrit en question, je soutiens qu'il ne peut opérer la décharge du sieur le Boucher, pour toutes les sournitures que je lui ai saites, jusqu'à l'époque de sa demande. D'abord cet écrit est daté du 12 Mai 1777, & l'assignation qui m'a été donnée, n'est que du 10 Décembre dernier. Il n'a pu comprendre des sournitures saites pendant cet intervalle. En second lieu, la sorme dans laquelle il est conçu, annonce qu'il n'a point été précédé d'un compte détaillé, sait sur nos Livres de commerce. Voilà néanmoins de quelle maniere il auroit sallu opérer. J'étois débiteur du sieur le Boucher, il étoit le mien; dans

cette position, il n'y avoit qu'un compte régulier qui auroit pu nous libérer tous deux, ou établir que l'un étoit créancier de l'autre.

Lorsqu'il y a eu, pendant plusieurs années, une suite de livraisons respectives, entre deux commerçans, une quittance donnée par l'un des deux, à une époque intermédiaire, peut bien former une présomption en faveur de celui qui en est porteur, mais elle ne peut le dispenser d'en venir à un compte général, lorsque ce compte est provoqué par son Correspondant, qui prétend être son créancier, & qui offre de le prouver par la représentation de ses Régistres. Telle est précisément ma prétention contre le sieur le Boucher. Il essaie en vain de la combattre, par une quittance donnée au mois de Mai dernier. Si cette quittance eut été précédée d'un compte entre nous, il seroit au moins non recevable dans sa demande; mais elle fait voir au contraire que nous n'avons pas compté ensemble; par conséquent je suis bien fondé à demander contre lui, qu'il soit procédé à un compte général des fournitures, que nous nous sommes respectivement faites, depuis l'époque du 2 Janvier 1770.

Après avoir prouvé non-seulement que j'ai remplacé les exemplaires demandés par le sieur le Boucher, mais encore qu'il me doit un compte, par l'événement duquel j'espere qu'il se trouvera mon débiteur, loin d'être mon créancier, je vais examiner sa réponse à mes offres de lui remettre les parts de Priviléges énoncées dans l'Acte du 2 Janvier 1770, & de lui abandonner la propriété des portions des Livres pour lesquels ils ont été

obtenus.

Il refuse d'accepter mes offres, & il sonde son resus, 1° sur ce que l'acte même qui contient la vente que je lui ai saite de ces parts de Priviléges, porte, que dans le cas où j'userois de la faculté de les reprendre, je serois tenu d'en faire le remplacement sur

payer la somme de 5000 livres.

2°. Il soutient que quand même la clause de l'Acte ne seroit que comminatoire, je ne pourrois encore le forcer d'accepter mes offres. » Deux Arrêts (dit - il), » donnés au Conseil d'Etat, le 30 Août dernier, m'en » empêchent. L'un concernant la durée des Privilèges en » Librairie, anéantit la propriété des Ouvrages littéraires; » & en supposant qu'on l'interprêtat en saveur de la » propriété, comment se définira-t-elle ?quels sont les » titres qu'on admettra, pour la confirmer? enfin (pour-» suit-il), cette propriété ne seroit jamais qu'illusoire au » moyen de ce qui est porté par un autre Arrêt, du mê-» me jour, concernant les Contrefaçons des Livres.; les » offres du sieur Pillot ne sont donc pas recevables. »

Je réponds d'abord, que le sieur le Boucher ne m'ayant pas mis en demeure de lui remettre ou de remplacer les parts de Priviléges, que j'ai reprises, ainsi que j'en avois la faculté, aux termes de l'Acte du 2 Janvier 1770, je puis toujours offrir d'en faire la remise ou le remplacement. En second lieu, qu'il entend mal les Arrêts donnés au Conseil d'Etat, le 30 Août dernier, lorsqu'il avance qu'ils ont détruit la propriété des Ouvrages littéraires. C'est en établissant ces deux propositions, que je

vais démontrer qu'il ne peut refuser mes offres.

PREMIERE PROPOSITION.

Le sieur le Boucher ne m'ayant pas mis en demeure de lui remettre ou de remplacer les parts de Privilèges détaillées dans l'Acte du 2 Janvier 1770, je suis toujours à temps de les lui offrir.

Si mon Beaufrere eût voulu lire avec attention l'Ace

du 2 Janvier 1770, il auroit vu qu'il renserme deux clauses relatives à la faculté de reprendre les livres & parts de
Priviléges, que je lui ai vendus: sçavoir, la cinquieme &
la septieme. Par celle-là, il a été convenu que je remplacerois sur le champ, les Livres & les parts de Priviléges,
que j'aurois repris pour l'avantage de mon commerce,
par d'autres Livres & parts de Priviléges, dont nous conviendrions, & dont il seroit fait un état double entre nous.
Celle-ci porte, qu'en cas de séparation, j'aurai la faculté
de reprendre les Livres qui se trouveroient en la possession du sieur le Boucher, & provenant de la vente que
je lui ai faite, mais à la charge de lui rendre la somme de
sooo livres.

Ni l'une, ni l'autre de cés deux clauses ne savorise la demande du sieur le Boucher. La cinquieme m'astreignoit à remplacer sur le champ les Livres & parts de Priviléges que j'aurois repris; mais elle ne m'interdisoit pas la faculté de le faire dans un temps postérieur, & elle ne m'imposoit pas la condition de payer une somme de 5000 livres, dans le cas où je ne l'aurois pas sait. La septieme m'obligeoit à payer une somme de 5000 liv. mais outre qu'elle ne m'ôtoit pas non plus la faculté de rendre les Livres que j'aurois repris, ce n'est pas celle-là dont il s'agit dans la cause, parce que j'avois usé de la faculté de reprendre, avant notre séparation. Mon Beaufrere lui-même en convient, en ne me demandant 5000

livres, que faute d'avoir fait le remplacement.

Mais quand on identifieroit ces deux clauses, pour n'en former qu'une seule, & qu'on prétendroit que j'étois tenu de remplacer sur le champ les livres & parts de Priviléges, sinon de payer une somme de 5000 livres, cette seconde obligation seroit une espèce d'obligation pénale, qui ne pourroit jamais être regardée que comme comminatoire. « Selon nos usages, » (dit M. Potier, dans » son Traité des Obligations, p. 2, ch. 5, n°. 349), soit

» que l'obligation primitive contienne un terme, dans le-» quel elle doive être accomplie, soit qu'elle n'en con-» tienne aucun, il faut ordinairement une interpellation » judiciaire, pour mettre le débiteur en demeure, & pour » donner en conséquence ouverture à la peine ».

Le sieur le Boucher devoit donc me faire sommer judiciairement de lui remettre ou de remplacer les Livres & parts de Priviléges, que j'avois repris, sinon de lui payer une somme de 5000 liv. Or il ne l'a pas fait. La demande qu'il a formée contre moi le 10 Décembre dernier, est le premier acte qu'il puisse produire: il n'a donc pas droit de rejetter mes offres, sous prétexte qu'elles n'ont pas été faites dans un temps utile. Il me sera facile de lui prouver que celui qu'il tire des Arrêts du Conseil, du 30 Août dernier, n'est pas plus raisonnable.

DEUXIEME PROPOSITION.

Les deux Arrêts du Conseil d'Etat du 30 Août dernier, concernant la durée des Priviléges en Librairie, & les Contresaçons des Livres, ne peuvent servir de prétexte au sieur le Boucher pour resuser d'accepter mes offres.

Pour établir cette seconde Proposition, & saire entendre à mon Beau-frere que l'Arrêt concernant la durée des Priviléges ne touche point à notre propriété, je vais lui remettre sous les yeux l'Article XI; il porte: « Sa Majesté désirant traiter savorablement ceux qui ont » obtenu antérieurement au présent Arrêt, des Priviléges » ou Continuations d'iceux, veut qu'ils soient tenus de » remettre, sçavoir, les Libraires & Imprimeurs de » Paris dans deux mois, les Libraires & Imprimeurs » de Province dans trois mois, pour tout delai, les » titres sur lesquels ils établissent leur propriété, entre » les mains du sieur le Camus de Néville, Maître des

» Requêtes, que Sa Majesté a commis & commet à cet » effet; pour, sur le compte qu'il en rendra, leur être » accordé par M. le Chancelier ou Garde des Sceaux, » s'il y échet, un Privilège dernier & définitif». Or que doit-on entendre par ces mots dernier & définitif?

Avant de me faire recevoir Libraire, je me suis informé de ce qu'on entendoit en Librairie par le mot Privilège: on m'a répondu qu'il ne falloit pas consondre la propriété avec le Privilège d'un Ouvrage; que la propriété résidoit invariablement dans la personne de l'Auteur ou de ceux à qui il avoit transmis ses droits; que le Privilège n'étoit qu'une permission de faire un usage étendu de cette propriété; que le Gouvernement pouvoit, par des considérations particulières, resuser le Privilège nécessaire pour imprimer ou réimprimer un Ouvrage; mais qu'après l'avoir resusé au Propriétaire, il blesseroit les regles de la Justi-

ce, s'il l'accordoit à toute autre personne.

Ces principes bien gravés dans ma mémoire, j'ai toujours pensé que quand j'aurois acheté un Ouvrage d'un
Auteur ou de son cessionnaire, comme acquéreur, je serois sondé à exercer tous les droits dont le vendeur avoit
la faculté d'user lui-même, en un mot que je serois Propriétaire, que cette propriété étant la mienne, elle passeroit à mes hoirs ou ayans cause, & c'est sur la certitude
de cette propriété que j'ai traité avec mon Beau-frère, le
2 Janvier 1770. C'est aussi de son côté sur la foi de cette
propriété, qu'il a déclaré que la somme de 5000 liv. qu'il
m'a payée, provenoit de la dot constituée de sa semme,
il a cru remplacer sûrement cette somme de 5000 liv. sur
des portions de propriétés de Livres, appellées indissinctement en Librairie parts de propriétés ou de Privilèges.

Il n'est pas le seul qui se soit ainsi comporté; depuis que je suis Libraire jai vu tous mes Confreres employer des fonds considérables en acquisitions de Priviléges ou de portions de Priviléges. Je les ai vu contracter des sociétés, prendre des engagemens, s'établir, se marier, marier leurs enfans avec des Priviléges & portions de Priviléges. C'est sur cette propriété que la dot, le douaire & les reprises matrimoniales des filles de Libraires & de celles qui sont entrées dans des familles de Libraires sont assignées. J'ai donc tout lieu de croire que ces termes, Privilège dernier & définitif, ne sont employés dans l'Arrêt du Conseil d'Etat du 30 Août dernier, que pour annoncer aux Libraires qu'on va s'occuper d'assurer de plus en plus cette propriété, que d'après l'examen qui sera fait de leurs titres, Sa Majesté y donnera une nouvelle force & les corroborrera par un Privilège dernier & définitif; enfin la propriété une fois constante, propriété à laquelle on ne peut évidemment toucher, on conservera dans leur droit ceux qui en jouissent, & résidant sur leur tête il passera à leurs successeurs ou ayans cause. Voilà sans doute ce qu'il faut entendre par ces mots, Privilège dernier & définitif; voilà comme je vois: pourquoi donc mon Beau-frere ne veut-il pas voir de même, & pourquoi sur des bruits populaires qui disent, il est vrai, le contraire, mais sans fondement, ne veut-il pas accepter mes y with the sign offres?

Je suis tellement pénétré de cette idée de propriété, que rien n'a pu m'en détourner, pas même le Mémoire des Libraires contresacteurs de Province. Je n'ai jamais apperçu, comme eux, que les Loix & la Jurisprudence ayent, de tout temps, prohibé la continuation des Priviléges, & je crois pouvoir démontrer au contraire que les Loix & la Jurisprudence les autorisent. Je dois en rendre compte pour faire voir à mon Beau-srere & à mes Juges que je ne me trompe pas sur ce système de propriété, & pour faire cette démonstration avec autant de clarté que de précision, je vais me rensermer dans deux époques: premiérement de 1618 à 1686 exclusivement, &

secondement de 1686 au 30 Août 1777 aussi exclusivement. Agreement & Nigoty and Co. 2

Premiere époque de 1618 à 1686 exclusivement.

L'article 33 des Lettres Patentes du 1 Juin 1618, contenant Réglement pour les Libraires, Imprimeurs & Relieurs de Paris, défend, je l'accorde, à tous Libraires, Imprimeurs & Relieurs de la Ville de Paris, d'obtenir aucune prolongation de Privilèges pour l'impression des Livres, s'il n'y a augmentation aux Livres desquels les Privilèges seront expirés.

L'article 77 des Statuts dressés en 1720, portant Réglement, pour cette Communauté, porte la même difposition & l'article 78 dit aussi, que depuis qu'un Livre aura été fait public ou imprimé hors le Royaume, aucun ne pourra obtenir un Privilège particulier pour l'imprimer

en ce Royaume.

En 1657 le Parlement de Paris a aussi rendu un Arrêt de Réglement qui a fait défenses d'obtenir à l'avenir aucune Continuation de Privilège de réimprimer, s'il n'y

.ex 11 · · · //

avoit augmentation du quart aux Livres.

Ces Loix sont sans doute dignes de toute attention; mais dès qu'on s'est apperçu qu'elles frappoient contre le droit de propriété, on n'en a pas maintenu l'exécution. En 1664, un Libraire de Paris, en vertu d'une Continuation de Privilége, ayant sait saire une saisse sur un Libraire de Rouen, a été maintenu par Arrêt du Conseil rendu en 1665 dans la jouissance de son Privilége, le Libraire de Rouen a été seulement déchargé de l'amende.

Il est vrai que le Conseil, par le même Arrêt, a donné un Réglement général concernant toute la Librairie, & qu'il a essayé d'apporter quelques modifications aux Lettres-Patentes de 1618 & au Réglement fait par le Parleconvoil the employers.

the state of the state of the second

ment en 1657; qu'en conséquence il a été ordonné de se pourvoir pour obtenir des Continuations de Privilége, un an avant l'expiration du Privilége, & qu'on ne pourroit demander aucunes Lettres de Privilége, à moins qu'il n'y eût augmentation ou correction considérable. Entre l'augmentation & la correction il y a certainement de la différence; le Parlement avoit ordonné l'une, & même il falloit qu'elle sut du quart, la correction prescrite par le Conseil pouvoit plutôt dimi-

nuer qu'augmenter l'Ouvrage.

Voilà donc le Conseil & le Parlement, sinon en contradiction, au moins voyant les choses sous un point de vue différent; l'un admettoit en certains cas les Continuations de Priviléges, ou plutôt annonçoit qu'elles pouvoient avoir lieu, l'autre les défendoit; dans cette perplexité que devoient faire les Libraires? c'étoit de faire une tentative opposée à ce qu'ils avoient soutenu en 1664, & ce sut la raison qui les détermina en 1670 à combatre si supérieurement*, l'abus des Continuations de Priviléges. Mais quelque supérieure que sut leur défense, ils perdirent leur cause contre le Libraire à qui ils avoient disputé la Continuation d'un Privilège. Celui d'entre eux sur qui on avoit fait la saisse, & la Communauté furent condamnés en l'amende de 450 livres au lieu de 4000 livres portée par le Privilége; le Conseil ne sit pas comme en 1665 un Réglement, il ordonna seulement qu'il y seroit procédé. Ce Réglement ne fut point fait, & les Continuations de Privilèges repri-... rent vigueur.

On reconnut donc dès-lors qu'il n'y avoit pas abus dans les Continuations de Priviléges, qu'elles tenoient effentiellement à la propriété de l'Auteur, & qu'il pou-

C'est l'expression des Libraires Contresacteurs de Province, pag. 10 de leur Mémoire.

voit en disposer, ainsi qu'un propriétaire peut disposer de la chose qui lui appartient; c'est cette propriété qui sur assurée d'une manière invariable en 1686, par un Edit enrégistré au Parlement; me voici arrivé à la seconde époque.

Deuxieme époque de 1686 à 1777 aussi exclusivement.

Jusqu'alors, ainsi qu'on vient de le voir, il y avoit eu tant d'agitation dans la Librairie, qu'on avoit été obligé de tenter différentes voyes pour la faire cesser. Le Conseil & le Parlement croyant rétablir la paix avoient donné, chacun en particulier, leur Réglement; mais ni l'un ni l'autre n'avoient été exécutés, & l'on sentit sans doute alors que pour donner plus d'activité à la Loi qu'on vouloit faire, il étoit essentiel de la faire reconnoître par le Parlement. Cette Loi parut en 1686. Le Roi donna un Edit qui sut enrégistré, le 21 Août de la même année. Voici ce que porte l'article 66.

» Aucun Libraire ou Imprimeur ne pourra imprimer » ou faire imprimer aucun Livre sans Lettres-Patentes, » signées & scellées du grand Sceau, lesquelles Lettres » ne pourront être demandées ni expédiées qu'après » qu'il aura été remis à notre amé & séal Chancelier » de France, une copie manuscrite du Livre, pour l'impression duquel lesdites Lettres seront demandées.

Cet Article qui défend d'imprimer aucun Livre sans permission du Grand Sceau, ne porte point, il est vrai, ces mots: & de réimprimer. D'où l'on pouvoit conclure qu'il n'approuvoit pas les Continuations de Priviléges; mais le même Édit, Article 65, défend à tous Imprimeurs & Libraires de contresaire les Livres pour lesquels il aura été accordé des Priviléges, & continuations de Priviléges, de vendre & débiter ceux qui sont contresaits sous les peines portées par les dits Priviléges. Cet Édit a donc approuvé les Continuations de Priviléges.

Avant de parler de l'Arrêt du Conseil concernant les Contresaçons, je crois devoir annoncer à mes Juges la seconde partie de cet Article; elle prouve combien les Libraires Contresacteurs sont dangereux, & qu'ils ont cherché à en imposer, en disant que l'Article CIX du Réglement de 1723, qui veut que les Contresacteurs soient, en cas de récidive, punis corporellement, est du crû des derniers Rédacteurs. Elle porte; les quelles peines ne pourront être modérées ni diminuées par les Juges, & en cas de récidive, les Contrevenans seront punis corporellement, & seront déchus de la maîtrise, sans qu'ils puissent directement ni indirectement s'entremettre du fait de l'Imprimerie & du Commerce des Livres.

Voilà les dispositions des Articles 65 & 66 de l'Edit de 1686, Edit enregistré en Parlement, Edit qui n'a jamais été révoqué, auquel Sa Majesté n'a jamais dérogé par aucun autre Edit, & certainement cet Edit approuve

les Continuations de Priviléges.

Le Réglement particulier obtenu par les Libraires de Lyon au mois d'Avril 1695, enrégistré au Parlement le 7 Février 1696, porte dans les Articles 58 & 59 les mêmes dispositions que les Articles 65 & 66 de l'Edit de 1686, concernant les Continuations de

Priviléges & les Contrefaçons.

En 1701, au mois de Septembre, le Conseil d'Etat donna encore un Arrêt qui n'eut pour objet que de corriger quelques abus qui se glissoient dans la Librairie, & que l'omission du mot réimprimer dans l'Edit de 1686 occasionnoit: en conséquence dans chaque Article on y employa ces mots, imprimer & réimprimer, ce qui prouve bien qu'il n'étoit pas désendu de demander des Continuations de Priviléges. Cet Arrêt sut revêtu de Lettres-Patentes qui n'ont point dérogé à l'Edit de 1686. Elles surrent enrégistrées au Parlement en 1702.

Voilà donc des Loix, & ces Loix ont d'autant plus de force, qu'elles ont été enrégistrées par les Magistrats qui en sont à si juste titre les dépositaires, par ce Corps politique & respectable qui les annonce lorsqu'elles sont faites, les rappelle lorsqu'on les oublie, & les fait sortir sans cesse

de la poussiere où elles seroient ensévelies.

Il est vrai qu'ensuite a paru le Réglement de 1723, qui n'a point été enregistré au Parlement, ce que les Libraires Contrefacteurs n'ont pas manqué de relever dans la critique qu'ils en ont faite; mais relativement aux Continuations de Priviléges, renferme-t-il quelque chose de contraire à l'Edit de 1686 & aux Lettres-Patentes de 1701, enrégistrés au Parlement? Non. Il est calqué sur ce même Edit, & contient mot pour mot les mêmes dispositions. S'il différe du premier, ce n'est que par quelques articles de discipline. Cependant, si l'on en croit mon Beau-frere, les Arrêts du Conseil d'Etat du 30 Août dernier, détruisent, ou au moins suspendent l'effet de se Réglement, & de l'Edit de 1686; mais il se trompe, ces Loix sont toujours en vigueur, puisqu'elles ne sont pas anéanties. J'en suis d'autant plus persuadé, qu'un grand Magistrat, l'illustre Daguesseau, n'auroit pas rédigé luimême le Réglement de 1723, s'il n'eût eu pour base la sagesse & la justice de l'Edit de 1686. Trouvant la Loi faite & enregistrée, il l'adopta; & sans cesse occupé de maintenir l'exécution des Loix, il ne la provoquoit jamais, sans remonter aux principes qui avoient pu les déterminer. Ce fut parce qu'il étoit intimement persuadé qu'un Auteur, comme propriétaire de son ouvrage pouvoit le vendre; & que celui à qui il le vendoit étoit à ses droits, qu'il assura la Continuation des Priviléges; ce fut aussi parce qu'il regardoit la Contresaçon comme un crime, qu'il trouva juste de maintenir l'Edit de 1686 dans toute sa force.

C'est sous la foi de ces maximes, c'est parce que l'E-

dit de 1686 étoit en vigueur, que les Libraires n'ont cessé d'acheter des Priviléges & parts de Priviléges; c'est par cette raison que j'en ai vendu à mon Beau-strere en 1770. Seroit-il donc juste que nous sussions actuellement, pour le passé, subordonnés à une Loi nouvelle? Non. Jamais une nouvelle Loi n'eut d'esset rétroactif. Tout ce que les Arrêts du Conseil ont prononcé ne peut donc avoir d'esset que pour la suite, &, je le répéte, ces mots Privilège dernier & désinitif, insérés dans l'Article XI de l'Arrêt du Conseil d'Etat du 30 Août dernier, ne doivent point allarmer. Sa Majesté toujours biensaisante, & voulant bien descendre jusqu'à nous, pour nous assurer qu'elle nous traitera favorablement, nous donnera certainement des marques éclatantes de sa justice, en nous conservant dans nos propriétés.

Ceux qui ont essayé de combattre cette propriété, ont soutenu, je l'avoue, que lorsqu'une sois l'Auteur avoit joui d'un Privilége, son Ouvrage étant devenu public, tous les hommes avoient droit de jouir du présent qu'il leur avoit fait; ils ont prétendu aussi que les Imprimeurs & Libraires qui avoient acheté des Priviléges & parts de Priviléges avoient acheté des droits illusoires, arrachés au trésor commun de la société; en un mot qu'ils avoient joué, & qu'ils avoient couru les événemens aus-

quels les joueurs doivent s'attendre.

Ces Messieurs ont sans doute regardé la Librairie & l'Imprimerie comme un art ordinaire, ou comme un métier mécanique; mais c'est ce dont on doit bien se

garder.

« L'exercice d'Imprimerie (dit Henri IV, dans ses Lettres-Patentes octroyées à Caen le 14 Septembre 1603, aux Libraires & Imprimeurs de la ville de Rouen, pour les affranchir de toutes Tailles, Aides, Gabelles, impositions, &c.) n'est point du nombre des métiers » mécaniques, ains un art & science libérale, ne ten-

» dant les œuvres d'icelui à aucun usage servile, mais » accommoder les esprits d'instrumens propres pour se culti-» ver & dresser à la vertu». Loin donc d'ici toutes ces comparaisons choquantes faites par les ennemis de l'Imprimerie, de cette science avec les arts, qui sont toujours les fruits d'une industrie ordinaire, à laquelle les hommes ont de tout temps participé, & qui quoiqu'ils le perfectionnent n'appartiennent pas mois au trésor commun de la société, ce qui differe bien d'une science aussi utile & aussi noble que celle de l'Imprimerie. Les droits qui résultent de sa prééminence s'identifient avec ceux des Auteurs, & c'est par cette raison que de tout temps on a pensé que quand ils vendoient leurs ouvrages aux Imprimeurs ou Libraires, ceux-ci devoient jouir des drois sacrés de la propriété qu'on leur transmettoit conformément aux Loix.

Au surplus, les deux argumens ci-dessus, qui n'en font qu'un, sont proscrits par l'Edit de 1686, & par l'Arrêt du Conseil du 30 Août dernier. L'Edit de 1686, ne rappelle certainement pas l'Article 78, des Statuts de 1620, qui vouloit que lorsqu'une fois un Livre auroit été fait public, ou imprimé hors le Royaume, aucun ne put obtenir un Privilège particulier pour l'imprimer en ce Royaume. Cet Edit approuve au contraire la Continuation des Privilèges. Ensuite l'Arrêt du 30 Août dernier porte, que tout Auteur qui obtiendra en son nom le Privilége de son ouvrage, aura le droit de le vendre chez lui.... & qu'il jouira de son Privilège, pour lui & ses hoirs à perpétuité, pourvu qu'il ne le rétrocede à aucun Libraire; enfin le Libraire jouira, pendant la vie de l'Auteur, du Privilége qu'il aura obtenu. Or la vente que l'Auteur fera chez lui, celle qui sera faite par le Libraire, pendant la vie de l'Auteur, rendront certainement l'Ouvrage public. L'auteur, s'il vend lui-même, jouira de son Privilége, ses hoirs en jouiront sans qu'un

autre puisse prétendre au Privilége. La publicité d'un Ouvrage n'acquiert donc au public aucune propriété sur ce même Ouvrage; & lorsqu'à la faveur d'une Loi aussi sage que celle qui a été promulguée en 1686, mon Beau-frere a acheté de moi des parts de Priviléges, il n'a certainement point acheté des droits illusoires, & ils sont si réels, qu'il ne peut se dispenser d'exécuter aujourd'hui la convention que nous avons faite ensemble.

Quelque chose que l'on dise, il est donc décidé qu'anciennement, comme à présent, on a toujours cru qu'un Auteur étoit propriétaire de son Ouvrage, & qu'il en pouvoit & peut encore disposer. Toute la différence qu'il y a, c'est qu'antérieurement à l'Arrêt du Conseil d'Etat du 30 Août dernier, comme propriétaire de sa chose, en la faisant passer à un autre, soit par le canal de la vente ou de l'échange, il transmettoit alors au nouveau possesseur les mêmes droits qu'il avoit sur la chose dont il se dépouilloit, & que présentement les droits de la propriété sont resserrés dans des bornes si étroites, que, quoique propriétaire, il n'aura cependant qu'une espèce d'usufruit, pour lui & ses lignagers, & jamais il ne pourra vendre à des étrangers tels que les Libraires. Ainsi voilà, à proprement parler, ouun bail amphithéotique, ou une substitution qui ne sont ni l'un ni l'autre une propriété.

Le sieur le Boucher ne doit pas craindre qu'on critique les titres de propriété que je lui remettrai. Je sais qu'au nombre des propriétés littéraires, il peut y en avoir de trois espèces. La premiere renserme sans doute celles qui sont appuyées de l'Acte de vente faite par l'Auteur de son Ouvrage. La deuxieme, celles dont le titre primordial est perdu, mais qui ne sont pas moins certaines, parce qu'elles ont pour base des Actes translatifs de propriété, ou qui prouvent une juste possession, tels que des Actes de vente, d'échange, de donation, des partages, des tessamens, des contrats de mariage, des Priviléges, des

cessions de Priviléges, &c. Ensin la troisieme compiend les Livres dont les Libraires ne jouissent que depuis un certain temps, mais dont les Loix leur assurent pareil-lement la propriété, c'est-à-dire, ceux dont on avoit abandonné la réimpression. L'Article XI de l'Arrêt du Conseil d'Etat du 30 Août dernier, en ordonnant la remise des titres, sur lesquels les Libraires établissent leur propriété, pour leur être accordé un Privilège dernier & définitif, ne peut avoir prononcé que conformément à ces idées.

En effet, on peut établir une propriété de deux manieres, ou par titre, ou par possession; celle qui s'acquiert par titre, se définit elle-même; celle qui s'acquiert par la possession, doit être définie, & je vais me faire entendre en peu de mots. Une possession paisible pendans le temps prescrit par la Loi, vaut titre. Ainsi ceux qui jouissent des Priviléges ou Continuations de Priviléges, depuis trente ou quarante ans, doivent être regardés comme propriétaires de l'Ouvrage, au lieu & place de l'Auteur. On ne peut même supposer que le Gouvernement les eut accordés, s'il n'eut été constant, ou regardé comme constant que ceux qui les ont sollicités étoient aux droits de l'Auteur, comme ayant hérité d'un Privilége ou l'ayant acquis. C'est parce qu'on a toujours pensé ainsi, que le fils ayant hérité de son pere & n'ayant trouvé dans sa succession que des Priviléges & parts de Priviléges, après le partage fait avec ses freres & sœurs qui n'entreprenoient point le Commerce de la Librairie, a payé à chacun leur portion en argent, qu'il a souvent emprunté sur son crédit. Il y a aussi des Libraires qui ont traité avec leurs confreres, pour leur procurer des ressources; enfin il y en a qui ont acheté de masses de créanciers, & tous ces traités sont faits avec garantie. Quel bouleversement n'y auroit-il donc pas, si on considéroit les Priviléges antérieurs à l'Arrêt du Conseil, autrement que comme des reconnoissances de la propriété; & si une possession paisible de 30 à 40 années ne suf-

fisoit pas pour l'établir?

Enfin on acquiert par la possession ce qui n'étoit à personne; ainsi celui qui trouve une chose abandonnée, c'est-à-dire, dont celui qui en étoit le maître quitte & abandonne la possession & la propriété, ne voulant plus qu'elle soit à lui, en devient le maître, de même que si elle n'eut jamais été à personne. Si res pro dereliéto habita sit, statim nostra esse desinit, & occupantis statim sit, quia is dem modis res desinunt esse nostra, quibus modis acquiruntur. L. 1. ss pro derelièto s. 47. inst, de rer, divis.

Toutesois donc qu'un Libraire a trouvé qu'on avoit abandonné la réimpression d'un Livre, & qu'il a été autorisé par le Gouvernement pour le réimprimer, il est certain que ce Libraire en est devenu le propriétaire, de même que s'il n'eut jamais été à personne, & cette possession est suffisante pour établir sa propriété; l'on peut même dire qu'alors l'obligation qu'on lui a d'avoir fait revivre ce qui étoit prêt à s'éteindre, doit nécessairement captiver celle dans laquelle on se trouve de lui conserver cette propriété. Je n'entends point parler ici des Livres anciens, c'est-à-dire, de ceux qui furent imprimés lors de l'invention de l'Imprimerie; ils le furent sur des manuscrits communs & appartenans essectivement à la société; ce qui dissère bien de ceux dont les Imprimeurs & Libraires ont acheté le manuscrit de l'Auteur.

Dans le nombre des parts de Priviléges que mon Beau frere doit nécessairement accepter, il s'en trouvera peut-être de ces deux dernieres espèces; mais ma bonne soi & mon titre d'acquisition doivent déterminer, en jugeant ma propriété comme elle doit l'être, à m'y maintenir, sur-tout tant que personne ne viendra avec un

e o juniq so ... se suit

titre me la contester.

Sous quelque point de vue qu'on envisage la propriété littéraire, de quelque maniere qu'on l'ait acquisse, il est donc certain qu'elle est aussi sacrée & aussi respectable que toutes les autres. Elle doit toujours rester intacte entre nos mains. On ne peut en retrancher la moindre partie par une Loi ou un Réglement politique. Quoique les vues du Gouvernement soient aujourd'hui dissérentes de ce qu'elles étoient ci-devant, quoiqu'il juge à propos de donner un nouveau mode à la Librairie, on ne peut agir pour cela par la rigueur de la Loi politique, c'est-là, au contraire, que doit triompher la Loi civile, qui avec des yeux de mere regarde toujours chaque particulier comme la Cité même.

Cependant mon Beau-frere me fait une objection; il me dit que si d'un côté tout nous prouve que nous serons maintenus dans nos propriétés, tout d'un autre côté nous prouve qu'en nous y maintenant elles nous seront inutiles. L'Arrêt du même jour 30 Août 1777, poursuit-il, concernant les Contresaçons, renserme des dispositions qui, si elles ne nous les ravissent pas, les ren-

dent au moins illusoires.

Une pareille interprétation n'est pas pardonnable dans la bouche de mon Beau-frere. Fils de Libraire & de Libraire de Province, il devroit savoir que de tout temps les Contresaçons ont été désendues comme des vols. Il m'a même dit souvent, lorsque nous vivions ensemble, qu'il n'avoit quitté son pays que pour exercer sa profession avec honneur. Rappellons-lui donc les principes.

Depuis long-temps, ainsi que je l'ai prouvé, un Ouvrage auquel un Auteur donne l'existence, a été considéré comme un bien qui lui appartenoit, & dont il avoit seul le droit de jouir, comme tous les autres Citoyens jouissent exclusivement des choses dont ils sont propriétaires.

C'est d'après ce principe qu'on a cru que quand on

contresaisoit les productions d'un Auteur, on commettoit contre lui le crime de vol, puisqu'on lui ravissoit le fruit de ses veilles & de ses travaux; ce crime est même plus grand que ne le seroit celui d'un homme qui s'étant introduit chez son voisin en auroit enlevé les meilleurs essets. La raison de la dissérence est sensible. Dans ce dernier cas, on peut inculper celui qui laisse entrer un voleur dans sa maison; & dans le second, le vol est d'une chose consiée à la foi publique. Voilà pourquoi l'Edit de 1686, Article 65, a désendu « à tous » Libraires-Imprimeurs de contresaire les Livres pour les- » quels il auroit été accordé des Priviléges ou Conti- » nuations d'iceux, sous les peines portées par les dits » Priviléges, lesquelles peines ne pourroient être mo- » dérées ni diminuées, & qu'en cas de récidive les contre-

venans seroient punis corporellement.

Tel a été jusqu'en 1777, l'état des Loix Françoises à l'égard des Contrefaçons, & quoique les Loix étrangéres ne puissent pas influer sur celles du Royaume, j'observerai cependant que celles qui concernent la Librairie chez l'étranger, y sont conformes; par-tout la propriété des Auteurs & de leurs ayans cause est respectée. Les Libraires d'Ecosse & d'Irlande prétendent, il est vrai, pouvoir imprimer les Livres qui appartiennent à des Auteurs ou Libraires d'Angletetre, mais ces trois Etats, quoique réunis sous un même Chef, ne laissent pas de se considérer comme Etats distincts & séparés; & lors de leur réunion sous la Reine-Anne, ils se sont conservés des droits qui autorisent leurs prétentions. Un Livre contrefait en Ecosse ou en Irlande ne pénetre jamais en Angleterre; celui qui tenteroit de l'y introduire s'exposeroit à une amende considérable. Enfin il est inoui qu'un Libraire Anglois, Ecossois ou Irlandois ait contrefait au préjudice de son Confrere de même nation. Celui qui l'entreprendroit, seroit livré à l'infamie du vol.

Dans les Provinces-Unies chacune des sept provinces est Souveraine, & peut accorder des Priviléges; comme celle d'Hollande est plus considérable pour l'Imprimerie, c'est à elle qu'on s'adresse ordinairement pour obtenir un Privilége qui n'est bon que pour la Province: mais le Souverain ne peut en accorder qu'au préalable il n'ait fait passer dans toutes les Chambres de la Librairie de la Province, 1°. Le nom du Libraire qui demande ce Privilége, 2º. Le titre du Livre, & la Chambre les envoye chez chaque Libraire, pour leur demander s'ils n'ont rien à opposer au Privilége qu'on demande. S'il n'y a point d'opposans, le Privilége s'accorde; s'il y a opposition, il faut premiérement que le demandeur prouve son droit ou qu'il s'accommode avec les opposans; peut-on pousser plus loin le maintien des propriétés? J'observe, en passant, que M. l'Abbé d'Aguesseau qui fut long-temps à la tête de la Librairie, pratiqua cet usage. Jamais il n'accorda de Continuations de Privilége à d'autres qu'à ceux qui avoient eu le précédent, à moins qu'ils n'apportassent un désistement du propriétaire. Le droit même du Privilége n'étoit pas éteint à son expiration, son effet duroit autant de temps qu'il y avoit des exemplaires des Editions faites en vertu de ces Priviléges. C'est sur ce principe qu'un Arrêt du Conseil du 10 Janvier 1750, a confisqué sur les sieurs Birosse, Robert & Guillemete des Livres contrefaits, dont les Priviléges n'existoient plus, mais dont les Editions originales n'étoient pas confommées.

En Allemagne, chaque Souverain peut permettre d'imprimer sur son territoire, mais rarement on y contresait sur les éditions originales. Trattner de Vienne l'a entrepris, & a excité des réclamations générales qui ont occasionné un traité exprès de la propriété littéraire. L'Electeur de Saxe ne permet pas d'exposer des Contresaçons à la Foire de Leipsick.

En

En Italie, la diversité des Souverainetés opére la même chose qu'en Allemagne; mais dans le même Etat

un Livre ne se contresait jamais. (a)

Comment donc le génie de la Contresaçon a-t-il pu s'introduire dans un Gouvernement aussi policé que le nôtre? Comment les Contresacteurs ont-ils osé se découvrir? Une cupidité criminelle & sans bornes a produit l'un, une grace entrevue dans les bontés du Monarque a donné de la hardiesse aux autres ; ils l'ont obtenue cette grace, & elle est consignée dans l'Article VI d'un des Arrêts du Conseil du 30 Août dernier, concernant les Contresaçons; voici ce qu'il porte. « Quant aux Contresaçons antérieures au présent » Arrêt, Sa Majessé voulant user d'indulgence, ré» leve ceux qui s'en trouveront saisse, des peines portées » par les Réglemens, en remplissant par eux les forma» lités prescrites par l'article suivant.

Cette grace est, dit-on, si étendue que par l'Article VII du même Arrêt, les Possesseurs des Contresaçons qui y sont antérieures, pourront les vendre & les débiter, après toutes que la premiere page de chaque exemplaire aura été estampillée par l'un des Adjoints, & signée par l'Inspecteur de la Chambre Syndicale dans l'arrondisse-

ment de laquelle ils sont domiciliés.

Mais la vente & le débit des Contrefaçons ne font pas

permis par l'Arrêt; voilà l'erreur.

Ensin on oppose que par l'Article VI. de ce même Arrêt la peine corporelle prononcée, en cas de récidive, par

⁽a) En rappellant ici les Loix étrangeres, déja citées plusieurs sois, mon dessein n'a pas été de justifier celles de la France par la conformité qui regne entre les unes & les autres, mais seulement de faire voir que les principes de la raison & de l'équité sur cette matiere sont si certains, si lumineux & si universellement suivis, qu'ils ne peuvent être méprisés ou combattus que par l'avidité des Contresacteurs.

l'Edit de 1686, contre les Contrefacteurs, est abolie. Ils ne payeront plus actuellement qu'une amende de 6000 l. pour la premiere sois, pareille amende en cas de récidive, avec déchéance d'état; il ne leur est pas défendu de s'entremettre directement ni indirectement du fait de l'Imprimerie ou du commerce des Livres, ce qui est une disposition expresse de l'Edit de 1686. Que deviendront donc ces Contresacteurs? ils augmenteront sans doute le nombre des Colporteurs qui détruissent depuis si long-temps, dans la Capitale, le commerce de la Librairie.

Voila comme le public raisonne: pour moi, je dis que quant à la grace, c'est-à-dire, à la rélaxation de la peine encourue par les Contresacteurs, elle m'est indissérente; mais que la permission de vendre & débiter les Ouvrages contresaits ne me le seroit pas. Elle porteroit la plus vive atteinte à ma propriété; par cette permission les parts de Priviléges que j'ossre à mon Beaufrere, se trouveroient réduites à rien.

En supposant qu'il voulut faire usage par la suite, de ces Priviléges, qu'il voulut les vendre ou faire imprimer les Livres qui en dépendent, qu'en arriveroitil? quant à la vente il ne faudroit pas qu'il y pensat, il auroit même beau les présenter aux ventes publiques de Librairie, établies par un autre Arrêt du 30 Août aussi dernier, personne n'en voudroit, & ce par la même raison qui doit empêcher de faire imprimer. En effet quoique les Contrefaçons, & c'est ce que mon Beau-frere peut encore me dire; soient défendues pour l'avenir, il n'y a pas lieu de croire, pour cela, qu'elles n'ayent pas lieu; le Contrefacteur craindra toujours moins pour sa bourse, que pour son corps. Par l'Arrêt du Conseil il lui est permis de racheter une sois son crime avec de l'argent; s'il récidive, il perdra à la vérité son état, mais l'espérance de n'être pas pris fortissera ses vues criminelles. * Et comment seroit-il découvert ? & qu'est-ce qui oseroit tenter de le découvrir ? certainement la seule crainte, en manquant sa prise, d'être écrasé par des dommages-intérêts, empêchera qui que ce soit d'aller en visite chez lui. C'est ainsi qu'on seroit

volé malgré soi.

Certainement mon Beau-frere ne se plaindra pas de ce développement, il présente ses idées dans toute leur force; mais ce tableau n'est fait que pour le convaincre de son erreur. Si, d'un côté, tout l'effraie, tout, d'un autre côté doit le rassurer. La vente & le débit des Contrefaçons, je l'ai dit, ne sont pas permis. Répondroitil qu'il présume cette permission? il auroit tort. L'Estampille dont parle l'Arrêt, est une précaution prise contre la fraude; on veut sans doute connoître jusqu'à quel point on a ofé la commettre; c'est parce qu'on la trouvera s'être multipliée à l'infini, qu'on accueillera les justes plaintes des Libraires honnêtes. La rémission de la peine encourue jusqu'à présent par les Contrefacteurs est prononcée pour qu'ils se découvrent d'eux-mêmes & sans crainte d'être punis ; l'aveu de leur faute mérite peut - être leur grace, & déterminera un plan plus assuré pour la suite. L'instruction criminelle sera sûrement permise contre les Contresacteurs. C'est

^{*} L'Article IV de l'Arrêt du Conseil concernant les Contresaçons porte:

"Autorise Sa Majesté tout possesseur ou cessionnaire de Priviléges, ou de por
"tion d'iceux, à se faire assister, sans autre permission que le présent Arrêt,

"d'un Inspecteur de Librairie, ou, à son désaut, d'un Juge ou Commissai
"re de Police, pour visiter, à ses risques périls & fortunes, les Imprimeries;

"Boutiques ou Magasins des Imprimeurs, Libraires ou Colporteurs, où il

"croiroit trouver des exemplaires contresaits des Ouvrages, dont il a le Pri
"vilége ou partie, à la charge cependant qu'avant de procéder à aucune vi
"site, il exhibera à l'Inspecteur, ou au Juge ou Commissaire de Police,

"l'original du Privilége, ou son duplicata collationné; autorise aussi Sa Ma
"jesté ceux chez qui on sera de semblables visites, à se pourvoir en dommages
"intérêts contre ceux qui les seront, s'ils ne trouvent pas des Contresaçons des

"Ouvrages dont ils auront exhibé le Privilége, encore qu'ils en eussent trou
"vé d'autres,"

ainsi qu'on découvre les crimes cachés. L'autorité qu'on cherche toujours à surprendre, doit nécessairement prendre ses précautions: lorsqu'elle est dans les mains d'un Ministre habile, elle s'étend, elle se ressere, elle se résorme, suivant les circonstances; il sussit de l'éclairer. Or après avoir prouvé que les Propriétés littéraires dont jouissent actuellement les Libraires, sont aussi réelles, & même encore plus sacrées que toutes les autres, ne s'ensuit-il pas qu'on n'a pu rien prononcer qui en détruisit les droits inaltérables? La propriété n'est qu'un vain titre, si l'on n'en a l'exercice, ou si l'on nous force de l'abandonner, ce qui ne se peut.

«Les Rois (dit M. le Bret en son traité de la » Souveraineté, Liv. 4. Chap. 10) encore qu'ils ayent » une puissance absolue sur leurs Sujets, toutesois il » ne leur est pas permis d'occuper le bien d'autrui, ni » de chasser les Propriétaires de leurs héritages. » Non accipiet Princeps de hereditate populi per violentiam & de possessione eorum, dit cette souveraine Majesté » dans » le Prophete Ezéchiel. Chap. 46, & non pas même » pour donner à ses ensans, ut non dispergatur populus.

meus unusquisque à possessione suâ.

Quelles maximes ! qu'elles sont grandes & belles ! heureusement pour nous elles ont toujours été gravées dans le cœur de notre jeune Monarque, il les eut en naissant; & comme ce seroit rendre nos propriétés illusoires, que ce seroit, à proprement parler, nous en chasser, que de souffrir le débit des Contresaçons, je suis sûr qu'on ne le permettra jamais. S'il avoit lieu, ce seroit mettre les Contresacteurs à la place des Propriétaires légitimes, ce seroit dépouiller des Citoyens honnêtes, pour donner à des Criminels; ceux-ci ne sont-ils donc pas assez heureux d'être rélevés de la peine qu'ils avoient méritée, en commettant une action aussi lâche que celle de la Contresaçon? & ne seroit-il pas révoltant de les

voir s'enrichir de nos dépouilles?

A ces principes dont la folidité ne peut souffrir d'atteinte, il me semble entendre les partisans des Contréfaçons opposer le prétexte du bien public. Le débit des Contresaçons, diront-ils, multiplie les exemplaires des Livres; c'est le moyen d'instruire le public à bon marché.

Ce raisonnement est à peu-près de la même force que celui qu'on a fait, pour justifier la concurrence prétendue par quelques Libraires de Province, sur les Livres dont ceux de Paris sont actuellement propriétairés, fous prétexte que c'est chose commune & appartenante à l'industrie générale. J'ai déja combattu cette derniere idée, & j'ose dire que l'un & l'autre raisonnement se détruisent par la simple réflexion. Il est certain que pour éclairer une partie du public, il ne faut pas ruiner l'autre; & pour être libéral envers les Lecteurs, il ne faut pas anéantir la propriété: ou, si on la conserve, il ne faut pas, par le fait, la réduire à rien. Ce seroit cependant ce qui arriveroit, si d'un côté, on admettoit la concurrence entre les Libraires, pour les Livres dont ils ont actuellement la propriété établie ou par titres ou par possession, & si de l'autre le débit des Ouvrages qui ont été jusqu'à présent contresaits, avoit lieu.

Qu'on l'admette, par la suite, si l'on veut, cette concurrence, je n'empêche : ce sera plutôt l'affaire de l'Auteur que celle des Libraires - Imprimeurs : s'il s'en trouve bien, tant mieux; nous ne pouvons qu'en être satisfaits. Je crains seulement qu'en l'admettant par la suite, l'homme qui n'a que des talens & point de fortune, ne se garde d'écrire pour éclairer ses concitoyens, comme il l'auroit sait s'il eût pu espérer d'être récompensé de ses veilles & de ses travaux, par une vente de la propriété perpétuelle de ses Ouvrages. Plusieurs ventes de cette espece, on n'en

peut douter, ont assuré, depuis la sin du dernier siécle jusqu'à présent, un bien-être à l'Auteur, aux Imprimeurs - Libraires & à leurs descendans. Qu'auroit fait la niéce de Mésenguy, si, après la mort de son oncle, elle n'eût pas trouvé une rente assurée par le Libraire qui avoit acheté ses manuscrits, un prix considérable? Que seroit devenue la famille de Denisart, si, après sa mort, il eût été permis de s'emparer de son Ouvrage, & si un Libraire ne l'eût acheté, avec le Privilége; un prix suffisant pour faire un fonds à sa veuve & à ses enfans? Que seroit enfin devenue celle de Didot, si un Libraire n'eût acheté, à la vente faite par sa veuve, de son fonds de Librairie, le Manuel Lexique de l'Abbé Prevost, le Dictionnaire Historique de l'Abbé Ladvocat, le Dictionnaire de l'Abbé Vosgien, avec la propriété du droit de les réimprimer, que le sieur Didot tenoit des Auteurs mêmes, moyennant 115,100 livres? Je le demande: si les Libraires qui ont fait de pareilles acquisitions, eussent acheté des terres, oseroit-on leur en disputer la propriété, ou prétendroit-on ne pas la leur enlever en leur laissant le fonds, & permettant à chacun d'en prendre les fruits?

Je cite ces exemples, parce que la mémoire me les fournit actuellement, dans un autre moment j'en cite-

rois encore bien d'autres.

En un mot, de nos jours nous avons vu les Auteurs & les Imprimeurs-Libraires, sinon riches, au moins se soutenir, au lieu qu'anciennement plus d'un, & même les plus sameux sont morts dans l'indigence. Je tais les noms des Auteurs: leurs descendans pourroient me sçavoir mauvais gré de remuer leurs respectables cendres. Quant aux Imprimeurs-Libraires, je ne crains pas de les nommer. Tout le monde sçait que les Etienne, les Morels, &c, tous ces sameux Imprimeurs sont morts pauvres, & n'auroient pu continuer leurs scientisiques

travaux s'ils n'eussent trouvé des ressources dans la libéralité de nos Rois.

· Quel a donc été la cause de ce contraste? D'un côté la propriété défendue & protégée par l'Edit de 1686; enregistré au Parlement; de l'autre les atteintes portées, avant cette époque, à cette même propriété par les Contrefaçons. Dans ces tems reculés, les Imprimeurs habiles n'avoient pas plutôt mis au jour un Livre, qui réussissiont par les soins qu'ils s'étoient donnés & par le bon choix qu'ils en avoient fait, que d'autres Imprimeurs, incapables de choisir par eux-mêmes, prositoient de leur travail, & imprimoient le même Livre: ce fut ainsi que la seule coneurrence des Editions rendit leurs entreprises ruineuses, parce qu'il falloit vingt ans pour en consommer deux, au lieu de dix, pour en consommer une seule : alors, si la Contresaçon étoit mal exécutée, comme cela arrivoit presque toujours, celui qui l'avoit faite étoit obligé de la donner à plus bas prix : l'Edition la moins chére étoit préférée à la meilleure : il falloit conséquemment diminuer le prix de la bonne pour la débiter. Ainsi ils se ruinoient les uns les autres, par la concurrence, & parce qu'ils ne faisoient pas sur leurs entreprises le gain légitime qu'ils avoient droit d'attendre, relativement à leurs avances & aux risques de leur commerce. C'est pour faire cesser ces inconvéniens qu'ont été donnés l'Edit de 1686, & les Lettres-Patentes de 1701, qui n'ont jamais été révoqués.

Voilà ce qui me fait croire que le Conseil d'Etat n'a pas prononcé notre ruine par les Arrêts du 30 Août dernier: tout prouve au contraire que nous serons maintenus dans nos propriétés; & c'est ce qui doit for-

cer mon Beau-frere à accepter mes offres.

Je résume en peu de mots, les différens moyens que j'ai développés, dans les deux parties de ma cause.

J'ai fait voir, en traitant la premiere, que les

Livres énoncés dans le Traité passé entre mon Beau-frere & moi, le 2 Janvier 1770, ont été remplacés par ceux que je lui ai fournis, depuis cette époque; que la quittance dont il argumente contre moi, n'est pas sussissante pour opérer sa décharge du payement de ces Livres; d'où il résulte qu'il est non recevable à exiger le prix des exemplaires que j'ai repris, & que je suis bien fondé à lui demander un compte général des sournitures que nous nous sommes respectivement saites, depuis le 2 Janvier 1770, lors duquel compte ces exemplaires entreront en compensation avec ceux que je lui ai sournis.

J'ai prouvé dans la seconde, 1° que n'ayant point été constitué en demeure de remettre à mon Beau-frere, ou de remplacer les parts de Priviléges que j'ai reprises, suivant la faculté qui m'en étoit accordée, je suis toujours en droit de les lui offrir, & qu'il ne peut refuser mes offres. 2°. Que les Arrêts du Conseil du 30 Août dernier, concernant la durée des Privilèges en Librairie, & les Contrefaçons des Livres ne renferment aucune dispositions capables de justifier son refus, qu'il ne doit pas craindre l'effet de ces Arrêts, parce qu'il est certain qu'un Auteur est Propriétaire de son Ouvrage, & qu'il peut en cette qualité vendre sa propriété à qui bon lui semble, que l'acquéreur auquel il transmet ses droits les posséde entiers, & sans aucune altération, que le Privilège ne donne, ni n'ôte la propriété, qu'il en est la reconnoissance & la sauve-garde, & non le principe, qu'elle est toujours inhérente en la personne de l'Auteur ou de celui qui est à ses droits, qu'elle est heureusement défendue par le concours des Loix naturelles & des Loix civiles, qu'elle a d'ailleurs l'avantage d'être nonseulement garantie par les Loix générales qui conservent toutes les propriétés des Citoyens, mais encore d'être sous la protection particulière & immédiate de nos Rois, qu'elle est, par sa nature, perpétuelle, exclusive & indé-

finie,

finie, que ce seroit l'anéantir, ou au moins la rendre illusoire, que de limiter la durée de sa jouissance & d'autoriser chacun à s'en emparer, que la ruine de la Librairie & des Lettres seroit une suite inévitable de cette concurrence, en un mot, que la propriété Littéraire est si sacrée, que l'on ne peut, sans commette un crime public, contresaire un Ouvrage, soit qu'il appartienne à l'Auteur ou à celui qui le représente, que malgré la contrariété d'idées, qu'onne doit attribuer qu'à certaines révolutions passagéres, on en est toujours revenu au principe certain qui assure cette propriété; c'est ce qui résulte de l'Edit de 1686, & des Lettres-Patentes de

1701, enrégistrés au Parlement.

Pour peu que mon Beau-frere veuille lire ce Mémoire avec attention, il demeurera convaincu des vérités que je viens de lui rappeller, & il n'aura plus aucun doute sur la validité des titres que j'offre de lui remettre, en lui abandonnant les parts de Priviléges que je lui dois. Ou je tiens ma propriété de l'Auteur ou de quelqu'un qui le représente, ou je l'ai acquise par la possession; dans ces trois hypothéses, elle est également inébranlable. Ceci bien certain, qu'en conclure? nécessairement il faut dire que l'on corroborera cette propriété reconnue authentiquement par l'Article XI de l'Arrêt du Conseil sur la durée de Priviléges. Quoique le Conseil ait employé ces mots: Privilège dernier & définitif, pour désigner celui qui sera accordé aux Propriétaires actuels, on ne peut les entendre qu'en faveur de la propriété. Ce seroit sans contredit la renverser, que de permettre la vente & le débit des Livres contrefaits: voilà pourquoi l'Arrêt concernant les Contrefaçons, en rélevant les Contrefacteurs des peines qu'ils avoient encourues, n'a rien prononcé à cet égard. En faisant grace aux coupables, il n'a point légitimé les vols qu'ils ont commis. Ce seroit un dernier trait d'audace de leur part que de

supposer une permission qui blesseroit évidemment les regles de la Justice & les Loix de la propriété. S'ils y sont bien résexion, ils ne doivent certainement pas y

Enfin, j'ai démontré que les Arrêts du Conseil du 30 Août dernier, ne peuvent avoir un effet rétroactif. Le Contrat de vente qui me fait plaider avec le sieur le Boucher mon Beau-frere est du 2 Janvier 1770. J'ai en ma faveur l'Edit de 1686, & les Lettres-Patentes de 1701, enrégistrés au Parlement. Ces Loix ont servi de base à nos conventions. Elles n'ont jamais été révoquées. Les Arrêts du 30 Août dernier n'ont pas même dérogé au Réglement de 1723, qui en a renouvellé les dispositions. J'ai donc tout lieu d'espérer ou que mon Beau-frere revenant sur ses pas acceptera mes offres, ou , s'il persiste dans son resus, que la Sentence à intervenir lui enjoindra de les recevoir.

Signé PILLOT.

M° JAGQUINOT, Procureur.

and the state of t

De l'Imprimerie d'ANT. BOUDET, Imprimeur du Roi.

the state of the second second

They in the world for the state of the

